

☐ బిజినెస్ లోన్

☐ SME సెక్యూర్డ్ లోన్

☐ మెషినరీ లోన్

దయచేసి అవసరమైన అన్ని వివరాలను పెద్ద అక్షరాలలో నింపండి. వర్తించే చోట ☒ బాక్స్ లను టీక్ ☐ దరఖాస్తు సం.: _____

ECL ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ ☐ Edelweiss రిలైల్ ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ ☐

దరఖాస్తుదారు సమాచారం

1. దరఖాస్తుదారు పేరు: _____

2. రుణగ్రహీత సంస్థ రకం: _____

3. సంస్థ యొక్క నమోదిత కార్యాలయ చిరునామా: _____

4. సంస్థ యొక్క సంప్రదింపు చిరునామా ☐ అవును (పైన ఉన్న మాదిరిగానే) ☐ కాదు

5. సమర్పించవలసిన KYC పత్రాలుగా ఆమోదయోగ్యమైనవి,
☐ సర్టిఫికేట్/లెసెన్స్, S&E చట్టం ప్రకారం మునిసిపల్ అధికారులు జారీ చేసినది/సర్టిఫికేట్ ఆఫ్
☐ ఎస్టాబ్లిష్ మెంట్/లైసెన్స్/మునిసిపల్ కార్పొరేషన్ ద్వారా జారీ చేయబడిన పాప్ అలాఘ్మెంట్ లెటర్. కేంద్ర ప్రభుత్వ లేదా రాష్ట్ర ప్రభుత్వ అధికార
యంత్రాంగం/ విభాగం ద్వారా జారీ చేయబడిన లైసెన్సింగ్ సర్టిఫికేట్,
☐ G.S.T./VAT/TIN/TAN/ప్రోఫెషనల్ టాక్స్ అథారిటీ/ కార్మిక చట్టం క్రింద రిజిస్ట్రేషన్ సర్టిఫికేట్/ప్యాక్షరీ రిజిస్ట్రేషన్ సర్టిఫికేట్
☐ పార్ట్నర్ డీడ్ మరియు రిజిస్ట్రేషన్ సర్టిఫికేట్, (ఫర్మ్ లుగా నమోదయి ఉంటే) /MOA & AOA(కంపెనీలకు), వీటితో పాటు సర్టిఫికేట్ ఆఫ్ ఇన్ కార్పొరేషన్. &
సర్టిఫికేట్ ఆఫ్ కమెన్స్ మెంట్ ఆఫ్ బిజినెస్ (ఒకవేళ PLC అయితే)
☐ డాక్యుమెంట్ రకం & సంఖ్య: _____ చెల్లుబాటు తేదీ (వర్తించిన పక్షంలో): _____

6. వ్యాపారం ప్రారంభించిన తేదీ: _____ 7. వ్యాపారం ఏర్పాటు చేసిన (ఇన్ కార్పొరేషన్) తేదీ: _____ 8. ఉద్యోగుల సంఖ్య _____

9. వ్యాపార ప్రదేశం: _____ 10. PAN: _____

11. CIN: _____ 12. GST సంఖ్య : _____

13. CKYC: కొత్తది _____

14. CKYC సంఖ్య: _____

15. వ్యాపార స్వభావం _____

16. ప్రొఫెషనల్ కానివారు ☐ ప్రొఫెషనల్ ☐ డాక్టర్ ☐ CA/CS/CWA ☐ ఆర్కిటెక్ట్ ☐ లాయర్ ☐ ఇతరులు _____

17. సంప్రదింపు వ్యక్తి పేరు: _____ హోదా: _____
లాండ్రెస్ నంబర్: _____ మొబైల్ నంబర్: _____ ఈమెయిల్ ఐడీ _____

ప్రాప్రైటర్ / పార్టనర్ లు / ప్రాప్రైటర్ షిప్ కన్సర్న్/పార్టనర్షిప్ ఫర్మ్/LLP/ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్ కంపెనీ / పబ్లిక్ లిమిటెడ్ కంపెనీ యొక్క డైరెక్టర్ల వివరాలు

పేరు	చిరునామా	లాభాల వాటా శాతం	మొత్తం అనుభవం	PAN	DIN

సహ-దరఖాస్తుదారు - 1 సమాచారం

1. పేరు _____

2. తండ్రి/జీవిత భాగస్వామి పేరు _____

3. తల్లి పేరు _____

సహ-
దరఖాస్తుదారు 1
దయచేసి ఇటీవలి
కలర్ ఫోటోను
అతికించి

సహ-దరఖాస్తుదారు - 2 సమాచారం

1. పేరు _____

2. తండ్రి/జీవిత భాగస్వామి పేరు _____

3. తల్లి పేరు _____

సహ-
దరఖాస్తుదారు 2
దయచేసి ఇటీవలి
కలర్ ఫోటోను
అతికించి

4. పుట్టిన తేదీ: _____ వైవాహిక స్థితి ☐ అవును ☐ కాదు

5. PAN : _____
భారతీయ పౌరుల ☐ అవును ☐ కాదు
లింగము: _____

6. ఏదైనా వైకల్యం ఉందా: ☐ శారీరక వైకల్యం ☐ దృష్టి వైకల్యం
☐ వేరే ఇతరములు ఏవైనా (దయచేసి పేర్కొనండి)

7. CKYC దరఖాస్తు రకం: _____

8. CKYC సం: _____

9. గుర్తింపు పత్రం రకం _____

10. సంబంధిత గుర్తింపు సంఖ్య: _____

11. పరిశ్రమ: _____

12. ఆదాయ వనరు: _____

13. ఆదాయ పరిధి: _____

14. పాస్ పోర్ట్ / డ్రైవింగ్ లైసెన్స్ చెల్లుబాటు తేదీ: _____

4. పుట్టిన తేదీ: _____ వైవాహిక స్థితి ☐ అవును ☐ కాదు

5. PAN : _____
భారతీయ పౌరుల ☐ అవును ☐ కాదు
లింగము: _____

6. ఏదైనా వైకల్యం ఉందా: ☐ శారీరక వైకల్యం ☐ దృష్టి వైకల్యం
☐ వేరే ఇతరములు ఏవైనా (దయచేసి పేర్కొనండి)

7. CKYC దరఖాస్తు రకం: _____

8. CKYC సం: _____

9. గుర్తింపు పత్రం రకం _____

10. సంబంధిత గుర్తింపు సంఖ్య: _____

11. పరిశ్రమ: _____

12. ఆదాయ వనరు: _____

13. ఆదాయ పరిధి: _____

14. పాస్ పోర్ట్ / డ్రైవింగ్ లైసెన్స్ చెల్లుబాటు తేదీ: _____

10. నివాస చిరునామా _____

నగరం _____ పిన్

రాష్ట్రం _____

11. ప్రస్తుత చిరునామాలో ఉన్న సంవత్సరాలు _____ సొంతం ☐ అద్దె ఇల్లు ☐

అద్దె కంపెనీ అందించినది ☐ ఇతరం ☐ _____

12. శాశ్వత చిరునామా _____

నగరం _____ పిన్

రాష్ట్రం _____

STD కోడ్ _____ టెలిఫోన్ నం. _____ మొబైల్ _____

ఈమెయిల్ _____

13. విద్యార్హత ☐ అండర్ గ్రాడ్యుయేట్ ☐ గ్రాడ్యుయేట్ ☐ పోస్ట్ గ్రాడ్యుయేట్

ఒకవేళ ప్రొఫెషనల్ అయితే ☐ CA ☐ డాక్టర్ ☐ ఆర్కిటెక్ట్ ☐ లాయర్

☐ ఇతరములు _____

14. పుట్టిన దేశం: _____

15. నివాస స్థితి: _____

16. మీరు U.S. నివాసితులా?: _____

17. మీరు U.S. పౌరులా?: _____

18. మీకు U.S పర్మనెంట్ రెసిడెంట్ కార్డ్ (గ్రీన్ కార్డ్) ఉందా?: _____

19. నుండి 3 వరకు ఎవైనా ప్రశ్నలకు సమాధానం అవును అయితే, అప్పుడు దయచేసి వీటిని అందించండి: _____

20. ఫారమ్ W9లో మీ సోషల్ సెక్యూరిటీ నంబర్ అయిన మీ ట్యాక్స్ ఐడెంటిఫికేషన్ నంబర్ ను నంబర్ ను దయచేసి అందించండి

21. మీరు రాజకీయంగా గుర్తింపు గల వ్యక్తిగా ఉన్నారా (PEP) ☐ అవును ☐ కాదు

22. మీరు ఏదైనా రిజిస్టర్డ్ బ్యాంక్ లేదా దాని గ్రూపు కంపెనీలకు డైరెక్టర్ గా ఉన్నారా? ☐ అవును ☐ కాదు

సహ దరఖాస్తుదారుడు - 1 సమాచారం (వ్యక్తిగతం కానిది)

1. పేరు: _____

2. విలీన తేదీ: _____

3. PAN: _____

4. పరిశ్రమ: _____

5. ఆదాయ వనరు: _____

6. ఆదాయ పరిధి: _____

7. సెగ్మెంట్: _____

8. ఐడీ డాక్యుమెంట్ టైప్: _____

9. బిజినెస్ ప్రకృతి: _____

10. జీవస్థి: _____

11. ప్రస్తుత చిరునామా వద్ద సంవత్సరం: _____

12. మొబైల్: _____

13. ఈమెయిల్ ఐడీ: _____

14. కంపెనీ కాంటాక్ట్ పేరు: _____

సహ దరఖాస్తుదారుడు - 2 సమాచారం (వ్యక్తిగతం కానిది)

1. పేరు: _____

2. విలీన తేదీ: _____

3. PAN: _____

4. పరిశ్రమ: _____

5. ఆదాయ వనరు: _____

6. ఆదాయ పరిధి: _____

7. సెగ్మెంట్: _____

8. ఐడీ డాక్యుమెంట్ టైప్: _____

9. బిజినెస్ ప్రకృతి: _____

10. జీవస్థి: _____

11. ప్రస్తుత చిరునామా వద్ద సంవత్సరం: _____

12. మొబైల్: _____

13. ఈమెయిల్ ఐడీ: _____

14. కంపెనీ కాంటాక్ట్ పేరు: _____

అవసరమైన రుణం మరియు తాకట్టు/హైపోథెకేటెడ్ చేసే ప్రాపర్టీ/ఆస్తి(ఆస్తులు) వివరాలు

1. ప్రాపర్టీ/ఆస్తి (ఆస్తులు) వివరాలు ☐ నివాసం ☐ వాణిజ్యం ☐ మిశ్రమ వినియోగం ☐ పరికరాలు | ప్రాపర్టీ అయితే ఆస్తి (ఆస్తుల) స్థితి ☐ స్వీయ నివాసం ☐ అద్దెకు ☐ ఖాళీ

2. అవసరమైన లోన్ మొత్తం ₹ _____ అవసరమైన గడువు, సంవత్సరాలలో _____

ప్రాపర్టీ/ఆస్తి(ఆస్తులు) విలువ ₹ _____ బిల్లివ్ పరియా (చ.అ.) _____

3. ప్రాపర్టీ చిరునామా _____
నగరం _____ పిన్ కోడ్ _____ రాష్ట్రం _____

4. ప్రాపర్టీ యొక్క యజమాని: ☐ దరఖాస్తుదారు ☐ సహ-దరఖాస్తుదారు ☐ ఉమ్మడి ☐ ఇతరులు

ఒకవేళ ఉమ్మడి / ఇతరులు అయితే దయచేసి యజమాని పేరు పేర్కొనండి _____

5. రుణం యొక్క ఉద్దేశ్యం ☐ మూలధన వ్యయం ☐ వర్కింగ్ క్యాపిటల్ ☐ వాణిజ్య/పారిశ్రామిక ☐ వ్యాపార విస్తరణ ☐ కొత్త పరికరాల ☐ ప్రస్తుత పరికరాలపై రీఫైనాన్సింగ్ ☐ ప్రాపర్టీ కొనుగోలు ☐ కొనుగోలు

బ్యాంకు ఖాతా వివరాలు

(అవసరమైతే దయచేసి వేరుగా పీట్ ను జత చేయండి)

ఖాతాదారుని పేరు	బ్యాంకు పేరు	శాఖ	ఖాతా నిర్వహణ ప్రారంభం	ఖాతా సంఖ్య(లు)	వ్యక్తిగత/ఉమ్మడి ఖాతా	సెనిలిటీ స్వభావం (ఓవర్ డ్రాఫ్ట్/టెర్మి లోన్/క్యాష్ క్రెడిట్)

బీమా అవసరం (ఐచ్ఛికం) / అదనపు సమాచారం

1. గ్రూప్ ఇన్సూరెన్స్ కవర్ - రుణం ☐ అవును ☐ కాదు

2. ఇతర బీమా కవరేజీ ☐ అవును ☐ కాదు

3. దిగుమతిదారు / ఎగుమతిదారు ☐ అవును ☐ కాదు

4. దిగుమతి / ఎగుమతి టర్నోవర్: ₹ _____

వాణిజ్యం / వ్యాపారం / ఇతర రిఫరెన్స్ లు

వాణిజ్య రిఫరెన్స్

1. సంస్థ పేరు _____
2. సంప్రదింపు వ్యక్తి _____
3. దరఖాస్తుదారునితో సంబంధం: ☐ సప్లయర్ ☐ కస్టమర్ ☐ హోటీదదారు
- ☐ ఇతరులు (దయచేసి పేర్కొనండి) _____
4. చిరునామా: _____
- ల్యాండ్ మార్క్ _____ నగరం _____
- పిన్ కోడ్ _____ రాష్ట్రం _____
- STD కోడ్ _____ టెలిఫోన్ నం. _____
- మొబైల్ _____ ఈమెయిల్ _____

వాణిజ్యం కాని రిఫరెన్స్

1. సంస్థ పేరు _____
 2. సంప్రదింపు వ్యక్తి _____
 3. దరఖాస్తుదారునితో ☐ స్నేహితులు ☐ బంధువులు ☐ పొరుగు వ్యక్తి
☐ ఇతరులు (దయచేసి పేర్కొనండి) _____
 4. చిరునామా: _____
 ల్యాండ్ మార్క్ _____ నగరం _____
 పిన్ కోడ్ _____ రాష్ట్రం _____
 STD కోడ్ _____ టెలిఫోన్ నం. _____
 మొబైల్ _____ ఈమెయిల్ _____

ప్రాసెసింగ్ రుసుము వివరాలు

అమౌంట్*: ₹

(స్వాభావికంగా తిరిగి చెల్లించబడదు) దరఖాస్తు ఫారంత్ పాటు చెల్లించాలి.

బ్యాంకు పేరు

ఇన్ స్క్రిప్షన్ నం./ UTR నం.

తేదీ

అత్యంత ముఖ్యమైన నిబంధనలు మరియు షరతులు (ECLFL / ERFL)

SME లోన్ కోసం మీరు దరఖాస్తు చేసినందుకు ధన్యవాదాలు. ECL ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ (ECLFL/కంపెనీ) / Edelweiss రీటైల్ ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ (ERFL/కంపెనీ) ప్రొడక్ట్ లక్షణాలకు సంబంధించి స్పష్టత ఉందని నిర్ధారించుకోవడానికి, మీరు దయచేసి క్రింది వాటిని పరిశీలించి, దానికి మీ అంగీకారంగా సంతకం చేయాలని అభ్యర్థిస్తున్నాము. దయచేసి భవిష్యత్తులో మీ రిఫరెన్స్ కోసం రసీదు కాపీని దాచి ఉంచుకోండి. ECLFL / ERFL ECLFL / ERFL తన స్వంత అభిప్రాయాన్ని మరియు మరియు మీకు తెలియజేసినప్పుడు ఫీజులు మరియు ఛార్జీలను వర్తింపజేయడానికి లేదా సవరించడానికి అర్హత కలిగి ఉంటుంది మరియు అటువంటి వర్తింపులు లేదా సవరణలు అన్నీ మీకు ప్రభావవంతంగాను మరియు మీరు కట్టుబడి ఉండాలని విధంగాను ఉంటాయి. దయచేసి https://eclfinance.edelweisssfin.com/?page_id=553 / <https://www.edelweisssretailfin.com/fees-and-charges> లింక్ ను సందర్శించడం ద్వారా, తాజా ఫీజులు మరియు ఛార్జీల కోసం ఛార్జీల పెడ్యూల్ ను చూడండి , ఇది మా వెబ్ సైట్ eclfinance.edelweisssfin.com / www.edelweisssretailfin.com లో అవ్వే దేశీయ చేయబడి ఉంటుంది. అందుగా, మీరు ECL ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ (ECLFL/కంపెనీ) / Edelweiss రీటైల్ ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ (ERFL/కంపెనీ) యొక్క ఏదైనా శాఖలో లేదా ECLFL/ERFL కస్టమర్ సేవ వద్ద ఆధారణలను చేయవచ్చు. వృత్తిపరమైన అర్హత, క్రెడిట్ యోగ్యత, రిస్క్ ప్రొఫైల్, భద్రత, రిస్క్ మెంట్రిక్స్ బ్రాక్ రికార్డ్, బ్యాంక్ రేటింగ్ మొదలైనవాటి ఆధారంగా, పంపిణీలు తేదీ(ల)లో ప్రస్తుతం ఉన్న విధంగాను, కస్టమర్ పై కంపెనీ మూల్యాంకనం మరియు ఇతర అంశాల ఆధారంగా పొందగలగే రుణ సదుపాయానికి వర్తింపజేస్తే రేటు ఉంటుంది. కంపెనీ ఆమోదించిన వడ్డీ రేటు మోడల్ ఆధారంగా, పైన పేర్కొన్న కారకాలపై ఆధారపడి ఒక ప్రొడక్ట్ మరియు గడువుకు సంబంధించిన వడ్డీ రేటు వేరే రుణ కస్టమర్ మధ్య మారవచ్చు.

మి లిన్స్ట్రా వర్గించే ప్రాసెసింగ్ ఫీజులు మా వెబ్ సైట్ eclfinance.edelweissfin.com / www.edelweissretailfin.com. అఫైల్ చేయబడిన ఛార్జీల వివరణాత్మక పెడ్డ్యూల్ లో ఉంటుంది. దరఖాస్తు రుసుము రూ. 15000/- + GST ని సెక్యూర్డ్ రుణ దరఖాస్తుల కోసం వసూలు చేయబడుతుంది. ఈ దరఖాస్తు రుసుము ఏదైనా ఇతర రుసుము నుండి వేరుగా ఉంటుంది, మరియు తిరిగి చెల్లించబడదు, అలాగే ఏదైనా ఇతర రుసుములు లేదా ఛార్జీల ద్వారాపంట్ సర్దుబాటు చేయబడదు. దరఖాస్తు రుసుము డిజిటల్ గాను, లేదా దరఖాస్తుదారు ఖాతా నుండి చెక్ ద్వారా మాత్రమే చెల్లించాలి. దరఖాస్తు రుసుమును నగదు లేదా ఏదైనా మూడవ పార్టీ ఖాతా నుండి చెల్లించకూడదు. కస్టమర్ నుండి స్వీకరించబడిన లోన్ ఉపసంహరణ అభ్యర్థన కారణంగా రుణం రద్దు చేయబడితే, రుణం పంపిణీకి ముందు లేదా సమయంలో వసూలు చేయబడిన ప్రాసెసింగ్ రుసుము తిరిగి చెల్లించబడదు.

ECLFL/ ERFLకి అవసరమైన బీమా పాలసీ(లు) అనేవి, అదే ECLFL / ERFL కు తప్పనిసరి అవసరం అయితే, మరియు బీమా పాలసీ(లు) యొక్క అటువంటి అసైన్మెంట్ ప్రత్యేకంగా పేర్కొనబడి, మంజూరు పత్రాలు మరియు/లేదా మంజూరు నిబంధనలు మరియు షరతుల ప్రకారం లోన్ మొత్తాన్ని పంపిణీ చేయానికి ముందే అవసరం అయితే, ECLFL / ERFL పేరిట, వాటిని రుణగ్రహీత(లు) కేటాయించాలి.

ఈ లేఖను అంగీకరించడం ద్వారా, మీరు (రుణగ్రహీత పేరు) పైన పేర్కొన్న విధంగా MITC లోని కంటెంట్ లను చదివి అర్థం చేసుకున్నారని నిర్ధారిస్తున్నారు. పైన డాక్యుమెంట్ చేయబడిన లేదా మరేదైనా ఇతర పత్రాలు మీకు ఏవైనా బహుమతులు / తగ్గింపులు లేదా ఏదైనా ఇతర నిబద్ధత గురించి వ్యానం చేయలేదని కూడా మీరు ధృవీకరిస్తున్నారు. ఇంకా, రుణానికి సంబంధించి మీ నుండి ఎలాంటి నగదు వసూలు చేయలేదని మీరు ధృవీకరిస్తున్నారు. CIBIL / ఇతర క్రెడిట్ బ్యూరోల నుండి మీ క్రెడిట్ చరిత్రను సేకరించేందుకు మీరు ECLFL / ERFLకి అధికారం ఇచ్చారు.

సూచిత వడ్డీ రేటు:

సూచిత వడ్డీ రేటు	SME అన్ సెక్యూర్డ్ బిజినెస్ లోన్:	18% – 28%
	SME సెక్యూర్డ్ లోన్:	11% – 16%
	SME మిడ్-మార్కెట్ సప్లై ఛైన్ ఫైనాన్స్:	11% – 17%
	SME అన్ సెక్యూర్డ్ స్మాల్ టిఎస్ లోన్:	30% – 38%

గమనిక: కష్టమర్ కు రిస్క్ గ్రేడ్ అనేది వర్గించే ప్రాక్టీస్ రకం, అందించిన తాకట్టు స్వభావం, వ్యాపార స్వభావం/పనితీరు, దాని పనితీరు, రుణభారం, బ్యూరో ట్రాక్ మరియు అండరైటింగ్ కోసం భాగస్వామ్యం చేయబడిన సమాచారంపై ఆధారపడి ఉంటుంది.

డిక్టరేషన్ (ECLFL / ERFL)

నేను/మేము ఇందుమూలంగా ధృవీకరించుచున్నది/అధికృతం చేయుచున్నది ఏమనగా: (ఎ) నేను/మేము అందించిన సమాచారం అంతా నిజమైనది, సరైనది మరియు సమగ్రమైంది; దరఖాస్తులో సూచించినవి మినహా నాకు/మాకు/ప్రజాపరక బకాయిలు/చట్టబద్ధమైన బకాయిలు ఏవి లేవు; (బి) KYC సమాచారం ధృవీకరణ, క్రెడిట్ రిస్క్ విశ్లేషణ లేదా ECLFL / ERFI సరిపోతుందని భావించే ఇతర సంబంధిత ప్రయోజనాల కోసం ఇతర క్షామలు, క్రెడిట్ బ్యాంకర్లు, సర్వీస్ ప్రొవైడర్లు, బ్యాంకులు / అగ్రికేషన్లు, ప్రభుత్వం/నియంత్రణ అధికారులు లేదా మూడవ పక్షాలు ECLFL / ERFI నుండి పొందే సాకార్యాలకు సంబంధించి దరఖాస్తు ఫార్మ్/సంబంధిత ప్రత్యేకత నేను/మేము అందించిన సమాచారాన్ని నాకు/మాకు నోటీసు లేకుండా చేయడానికి సమృత్తి ఇస్తున్నాడు; (సి) నా/మా నుండి ఏదైనా బ్యాంక్/అగ్రికేషన్ సంస్థ ద్వారా డిఫాల్ట్/డెడ్యూటీ/డిఫాల్ట్ డిఫాల్టర్ గా ప్రకటించబడలేదు మరియు చట్టపరమైన చర్యలు లేదా ఏదైనా దివాళా చర్యలు లేదా బకాయిలు లేదా డబ్బులు రికవరీ కోసం దావా మరియు/లేదా క్రిమినల్ ప్రొసీడింగ్ లు నోటీస్/బడలేదు/ప్రారంభించబడలేదు; (డి) రిస్క్, మేనేజ్ మెంట్ ప్రయోజనాలు, డెస్క్ విశ్లేషణ, ఆడిట్ లు, అభివృద్ధి మరియు మెరుగుదల, కేట ఉత్పత్తులు మరియు సేవలు వంటి అంతర్గత వాస్తవ ప్రక్రియలను (లావాదేవీలను సులభతరం చేసే) నిర్వహించడానికి వీలగా డెలిగేట్ అవుట్ సోర్సింగ్ విధులను నిర్వహించే మి సర్వీస్ ప్రొవైడర్లతో సహా మే సమవా సంస్థలలో ఏరింగ్లెనా వ్యక్తిగత సమాచారాన్ని భాగస్వామ్యం చేయడం కరకరు. మే ద్వారా అధికారం పొందిన ఏదైనా మరియు ఏ సమయంలోనైనా, పైన ఇచ్చిన మా ఫ్యాక్ట్/వాస్తవ ప్రాంగణంలో దుడ దరఖాస్తు మొదలైనవారిని పరిగణనలోకి తీసుకోవడానికి, నా/మా దరఖాస్తు సంబంధించి అవసరమైన ఇతర సమాచారాన్ని అంతర్జాతీయ నేను/మేము అందజేస్తాము, ఇది మీకు సరిపోతుందని భావించే ఏదైనా విజ్ఞాపిత మరియు మీరు, మే ప్రతినిధులు లేదా భారతీయ రిజర్వ్ బ్యాంక్ లేదా ఏదైనా ఇతర ప్రభుత్వం/నియంత్రణ అధికారులు/విజ్ఞాపిత కూడా భాగస్వామ్యం చేసుకుని నా/మా ఖాతా మరియు ఇతర సమాచారాన్ని పరిశీలించవచ్చు/ ధృవీకరించవచ్చు; వెబ్ సైట్ డిఫాల్టర్ పేరును ప్రచురించడం/అగ్రికేషన్ సమర్పించబడంతోపాటు బ్యాంక్/అగ్రికేషన్ సంస్థ బకాయిలు రికవరీ కోసం మీరు తగిన రక్షణలు/చర్యలు చేపట్టవచ్చు; నా/మా రుణం ఎప్పటికప్పుడు అమలులో ఉండే మే బ్యాంక్/అగ్రికేషన్ సంస్థ నిబంధనల ద్వారా నిర్వహించబడుతుందని అంగీకరిస్తున్నాను.

నేను/మేము మా ద్వారా అందించబడిన ఈ-మెయిల్ చిరునామా మరియు మొబైల్ నంబర్ వంటి సంప్రదింపు వివరాలు సరైనవని ధృవీకరిస్తున్నాము. రుణదాత (ECLFL/ERFL) నుండి మేము అందించిన మొబైల్ నంబర్ కు SMS లేదా WhatsApp ద్వారా లేదా ఈ-మెయిల్ చిరునామాలో ఈ-మెయిల్ ద్వారా లేదా ఏదైనా సామాజిక ప్లాట్ ఫార్మ్ ద్వారా ఏదైనా కమ్యూనికేషన్ ను స్వీకరించడానికి ఒప్పుకుంటున్నాము మరియు అంగీకరిస్తున్నా.

నేను/మేము పర్యావరణ, సామాజిక మరియు పాలన (ESG) నిబంధనలకు అనుగుణంగా ఉన్నామని మరియు మేము ESG కి తగినట్లుగా కొనసాగించడానికి కట్టబడి ఉన్నామని ఇందుమూలంగా ప్రకటిస్తున్నాము. నేను/మేము డాక్యుమెంట్ తనిఖీ జాబితా అందుకున్నామని ధృవీకరిస్తున్నాము, దీనిని చదివి అర్థం చేసుకున్నాము, మరియు ECLFL / ERFL నుండి రుణం కోసం పైన ఇవ్వబడిన నిబంధనలు మరియు పరతులను చదివాము.

నా గుర్తింపు/చిరునామాను ఏర్పాటు చేసే ఉద్దేశ్యంతో KYC రిజిస్ట్రేషన్ నుండి రికార్డులను డౌన్ లోడ్ చేయడానికి నేను/మేము ఇందుమూలంగా సమ్మతించి అందిస్తున్నా.

ECLFL/ERFL లేదా దాని అనుబంధ సంస్థలు (శాఖలతో సహా) (సమష్టిగా ECLFL), ఆయా వర్గించే చట్టాలకు లోబడి, ఏదైనా అధికార పరిధిలో మా పన్ను బాధ్యతను ఏర్పాటు చేయడానికి అవసరమైన చోట దోరేయ లేదా విదేశీ రెగ్యులేటర్లు లేదా పన్ను అధికారులతో నా సమాచారాన్ని పంచుకోవడానికి మేము ఇందుమూలంగా సమ్మతించి అందిస్తున్నాము. దోరేయ లేదా విదేశీ రెగ్యులేటర్లు లేదా పన్ను అధికారుల ద్వారా, అవసరమైతే గమకు వర్గించే చట్టాలు, నిబంధనలు మరియు ఆదేశాల ప్రకారం, అవసరమైన ఏదైనా అప్రోచ్(లు)/నిక్యూరిటీని ECLFL/ERFL నిలిపివేయవచ్చని మేము సమ్మతించున్నాము మరియు అంగీకరిస్తున్నాము.

నేను ఇందుమూలంగా, నా స్వంత అభిప్రాయసారం, కంపనీకి ఏదైనా KYC డాక్యుమెంట్ కు చెందిన బ్యాంక్ కాపీ, బ్యాంకింగ్, ఆర్థిక పత్రాలు, స్వీయ-ధృవీకృత ఆధార కార్డ్/ఫిజికల్ ఈ-ఆధార్/ మ్యాన్, చేసిన ఆధార్, UIDAI జారీ చేసిన ఆఫ్ లైన్ ఎలక్ట్రానిక్ ఆధార్ లేదా కఠిన ఇతర పత్రాలను స్వయంధంగా సమర్పించడం కోసం, నా గుర్తింపుచిరునామా రుజువును ఏర్పాటు చేయడం మరియు రుజువు అర్హత తనిఖీలను ప్రాసెస్ చేయడం కోసం అంగీకరిస్తున్నాను. నేను కంపనీలో బాగాహూమ్యం చేసిన ఆధార కాపీలే నా ఆధార నంబర్ ను సవరించాను/బ్యాంక్ అవుట్ చేసాను. ఆధార్ నమ్మతి మరియు ఆధార్ సేకరణలో ఉండే ఉద్దేశ్యాన్ని, వర్తించే విధంగా, నాకు/మాకు ఆంగ్లంలో మరియు స్థానిక భాషలో వివరించబడింది. ఈ నమ్మతి నా రుజువుదాఖలతో పాటు ఫ్లోర్ చేయబడుతున్నందున కంపనీ నాకు/మాకు తేలియజేసింది.

నేను/మేము స్వచ్ఛందంగా అందించిన పూర్తి సమాచారం నిజమైనదని, సరైనదని మరియు సమగ్రంగా ఉందని నేను/మేము ఇందుమూలంగా ప్రకటిస్తున్నాము. నేను/మేము ఏదైనా తప్పు సమాచారం అందించిన పక్షంలో, ECLFL లేదా దాని అధికారులలో ఎవరనీ బాధ్యులను చేయము. మేము ECLFLకి అందించిన సమాచారంలో ఏదైనా మార్పు ఉంటే 30 క్యాలెండర్ రోజులలోపు ECLFLకి తెలియజేయడానికి నేను/మేము కట్టుబడి ఉంటాము.

దరఖాస్తుదారుని సంతకం: _____ సహ-దరఖాస్తుదారు 1 సంతకం: _____ సహ-దరఖాస్తుదారు 2 సంతకం: _____

ఆఫీస్ వినియోగం కోసం మాత్రమే

శాఖ పేరు		అసోసియేట్ కోడ్	
తేదీ		అసోసియేట్ పేరు	

ತೇದಿ	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
------	---	---	---	---	---	---	---	---

పదేశం

#ఎగువన ఉన్న సమాచారంపై మరిన్ని వివరాల కోసం దయచేసి దిగువ వర్తించే సంస్థ వెబ్ సైట్ లో మీ కస్టమర్ డాక్యుమెంటేషన్ తనిఖీ జాబితాను తెలుసుకోండి

ECL ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ ను సందర్శించండి: www.eclfinance.edelweissfin.com • Edelweiss Retail Finance Limited: www.edelweissretailfin.com

కస్టమర్ యొక్క రుణ దరఖాస్తు అక్నాలెడ్డ్ మెంట్

SME లెండింగ్

ECL ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ (ECLFL) / Edelweiss రీటైల్ ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ (ERFL)
టవర్ 3, వింగ్ 'బి', కోహినూర్ సిటీ మార్, కోహినూర్ సిటీ, కిరోల్ రోడ్, కుర్నా (వెస్ట్), ముంబై - 400 070 టోల్ ఫ్రీ నం. 1-800-1026372 (సోమ - శుక్ర |

ECL ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ ☐ Edelweiss రీటైల్ ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ ☐ దరఖాస్తు సంఖ్య: _____

ECL ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ / Edelweiss Retail Finance Limited నుండి రుణం కోసం మీ దరఖాస్తుకు అక్నాలెడ్డ్ మెంట్ ను అందుకున్నామని మేము ధృవీకరిస్తున్నాము. దయచేసి మీ ప్రశ్నలు మరియు సూచనల కోసం అందించిన ఈమెయిల్ ఐడీ వద్ద మాకు రాయండి.

1. సెక్యూర్డ్ లోన్ దరఖాస్తుల కోసం దరఖాస్తు ఫారంట్ పాటుగా**అప్లికేషన్ రుసుముగా రూ. 15000** /- + GST (స్వాభావికంగా వాపసు ఇవ్వబడినది) వరకు దరఖాస్తు రుసుమును చెల్లించాలి.

దరఖాస్తుదారుని పేరు _____ దరఖాస్తు చేసిన రుణ మొత్తం _____

సేల్స్ ఎగ్జిక్యూటివ్ పేరు & మొబైల్ నం. _____ తేదీ _____

గమనిక: ECL ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ / Edelweiss రీటైల్ ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ యొక్క స్వంత అభీష్టానుసారం క్రెడిట్ మదింపు ఉంటుంది. దరఖాస్తుదారు యొక్క క్రెడిట్ యోగ్యతను మూల్యాంకనం చేయడం కోసం ఆర్థిక సంస్థకు అవసరమైన అన్ని డాక్యుమెంట్లను. ఏదైనా అదనపు సమాచారంతో సహా దరఖాస్తుదారు అందించిన తరువాత, దరఖాస్తును స్వీకరించిన 21 పని రోజులలోపు రుణ దరఖాస్తు స్థితి తెలుసుకోవచ్చు. దయచేసి మా నమోదిత కార్యాలయంలో మమ్మల్ని సంప్రదించండి లేదా మీ దరఖాస్తు స్థితిని తెలుసుకోవడానికి assistance@ecclf.com మాకు రాయండి. ఫీజులు & ఛార్జీలు, మరియు నిబంధనలు & షరతులు మా వెబ్ సైట్లో కూడా అందుబాటులో ఉన్నాయి: www.eclfinance.edelweisssfin.com / www.edelweisssretailfin.com

అవసరమైన డాక్యుమెంట్లు

- సంతకం చేసిన దరఖాస్తు ఫారమ్
- రిజిస్ట్రేషన్ సర్టిఫికేట్ & పార్టనర్ షిప్ డీడ్
- గుర్తింపు & చిరునామా రుజువు కాపీ (అధికారికంగా చెల్లుబాటు అయ్యే పత్రం అంటే ఆధార్, పాస్ పోర్ట్, డ్రైవింగ్ లైసెన్స్, NPR లెటర్, NREGA కార్డ్, ఓటరు గుర్తింపు కార్డ్) మరియు కంపెనీ యొక్క KYC & AML పాలసీలో పేర్కొన్న విధంగా చిరునామా రుజువుగా ఇతర డిప్లొమా OVDలు
- డైరెక్టర్ బోర్డు నుండి రిజిస్ట్రేషన్
- కంపెనీ KYC & AML పాలసీ ప్రకారం వ్యాపార రుజువు
- COI & మెమోరాండం & ఆర్డికల్ ఆఫ్ అసోసియేషన్

- బిజినెస్ లోన్ కోసం గత 2 సంవత్సరాలలో ఆడిట్ చేయబడిన ఫైనాన్షియల్స్ మరియు ఆదాయపు పన్ను రిటర్న్స్ లు.
- SME సెక్యూర్డ్ లోన్ మరియు మెషినరీ రుణాల కోసం గత 3 సంవత్సరాలలో ఆడిట్ చేయబడిన ఫైనాన్షియల్స్ & ఆదాయపు పన్ను రిటర్న్స్ లు.
- కంపెనీ/సంస్థ తరపున వ్యాపార లావాదేవీలు చేయడానికి మేనేజర్లు, భాగస్వాములు, అధికారులు లేదా ఉద్యోగులకు మంజూరు చేయబడిన పవర్ ఆఫ్ అటార్నీ
- గత ఆరు నెలల బ్యాంక్ స్టేట్ మెంట్ లు
- PAN లేదా PAN కు బదులుగా ఫారం 60.
- బ్యాంక్ లో బదిలీ లావాదేవీల విషయంలో, రుణగ్రహీత ECL ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ కు అనుకూలంగా పవర్ ఆఫ్ అటార్నీ జారీ చేయాల్సి ఉంటుంది, దీని ద్వారా ECL ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్/ Edelweiss రీటైల్ ఫైనాన్స్ లిమిటెడ్ రుణం తీసుకుంటున్న ప్రస్తుత రుణ సంస్థ నుండి ఆస్తి పత్రాలను సేకరించడానికి అధికారం ఇస్తారు.

అత్యంత ముఖ్యమైన నిబంధనలు మరియు షరతులు

ECLFL / ERFL ECLFL / ERFL తన స్వంత అభివృద్ధి సారం మరియు మీకు తెలియజేసినప్పుడు www.eclfinance.edelweissfin.com / www.edelweissretailfin.com వద్ద వివరించిన విధంగా ఫీజులు మరియు ఛార్జీలను వర్తింపజేయడానికి లేదా సవరించడానికి అర్హత కలిగి ఉంటుంది మరియు అటువంటి వర్తింపులు లేదా సవరణలు అన్నీ మీకు ప్రభావవంతంగాను మరియు మీరు కట్టుబడి ఉండాల్సిన విధంగాను ఉంటాయి. ఫీజులు మరియు ఛార్జీలుగా సంబంధిత పన్నులు, విద్యా సెస్, ఇతర ప్రభుత్వ పన్నులు, లెవీలు మొదలైనవి మాత్రమే కాకుండా అదనంగా ఉంటాయి. వృత్తిపరమైన అర్హత, క్రెడిట్ యోగ్యత, రిస్క్, ప్రొఫైట్, భద్రత, రీపేమెంట్ ట్రాక్ రికార్డ్, బాహ్య రేటింగ్ మొదలైనవాటి ఆధారంగా, పంపిణీ(లు) తేదీ(లు)లో ప్రస్తుతం ఉన్న విధంగాను, కస్టమర్ పై కంపెనీ మూల్యాంకనం మరియు ఇతర అంశాల ఆధారంగా పొందగోరే రుణ సదుపాయానికి వర్తించే వడ్డీ రేటు ఉంటుంది. కంపెనీ ఆమోదించిన వడ్డీ రేటు మోడల్

ఆధారంగా, పైన పేర్కొన్న కారకాలపై ఆధారపడి ఒకే ప్రొడక్ట్ మరియు గడువుకు సంబంధించిన వడ్డీ రేటు వేర్వేరు కస్టమర్ల మధ్య మారవచ్చు.

ENGLISH

Annexure III

Vernacular Declaration Form

I, _____ aged _____ years, son/daughter/spouse of _____ residing at _____
_____ (address) do hereby solemnly affirm and declare as under:
I have been read out and explained the contents of all the loan documents and all other Transaction documents incidental to availing the loan of an amount of _____ from ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (Lender) by me in the _____ language known to me, and
I hereby affirm, confirm and declare that I have affixed my signature on the Loan Documents in the vernacular language after understanding the terms and conditions of all the Loan Documents and its implications on my interests and I do hereby agree to abide by all the terms and conditions of the loan and the clauses of the same.
I further confirm and declare that I have executed this declaration without any undue influence, coercion, misrepresentation or fraud and I have given this affidavit with my free consent and will.

Signature/Thumb impression of Applicant/co-applicant signing in Vernacular Language _____
Date: _____
Place: _____
Name: Mr./Ms. _____ [the Declarant (Branch/Relationship Manager/Official of the Lender)]
Signature of the Official of the Lender: _____
Note:
1. This declaration is required to be taken where Borrower does not understand English and the documents are in English.
2. This is a declaration form & is not required to be executed on Stamp Paper nor to be notarised

HINDI

परिशिष्ट III

स्थानीय भाषा घोषणा प्रपत्र

मैं, _____, आयु _____ वर्ष, पुत्र/पुत्री/पति/पत्नी _____, _____ (पता) का निवासी हूँ _____, मैं एतद्वारा सत्यनिष्ठा से प्रतिज्ञान करता/ती हूँ और घोषणा करता/ती हूँ कि:
मुझे ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ऋणदाता) से _____ राशि का ऋण प्राप्त करने से संबंधित सभी ऋण दस्तावेजों और अन्य सभी लेन-देन के दस्तावेजों की अंतर्वस्तु को मेरी स्थानीय भाषा _____ में पढ़कर सुना दिया गया है, तथा
मैं एतद्वारा प्रतिज्ञान, पुष्टि और घोषणा करता/ती हूँ कि मैंने सभी ऋण दस्तावेजों की शर्तों और मेरे हितों पर पड़ने वाले इसके प्रभावों को स्थानीय भाषा में अच्छी तरह से समझने के बाद ऋण दस्तावेजों पर अपने हस्ताक्षर किए हैं तथा मैं ऋण के सभी नियमों व शर्तों और उसके उपबंधों का पालन करने के लिए सहमत हूँ।
मैं आगे पुष्टि और घोषणा करता/ती हूँ कि मैंने बिना किसी अनुचित प्रभाव, दबाव, गलत बयानी या धोखाधड़ी के इस घोषणा का निष्पादन किया है और मैंने यह शपथ पत्र अपनी स्वतंत्र सहमति और स्वेच्छा से दिया है।

आवेदक/सह-आवेदक के हस्ताक्षर/अंगूठे का निशान, स्थानीय भाषा में हस्ताक्षर _____
तारीख: _____
स्थान: _____
नाम: श्री/सुश्री _____ [घोषणाकर्ता (शाखा/संबंध प्रबंधक/ऋणदाता का अधिकारी)]
ऋणदाता के अधिकारी के हस्ताक्षर: _____
नोट:
1. इस घोषणा पत्र को उस स्थिति में लिया जाना आवश्यक है जब उधारकर्ता अंग्रेजी को नहीं समझता हो और दस्तावेज अंग्रेजी में हों।
2. यह एक घोषणा पत्र है और इसे स्टाम्प पेपर पर निष्पादित करने या नोटरीकृत करने की आवश्यकता नहीं है।

MARATHI

परिशिष्ट III

स्थानिकभाषा घोषणा फॉर्म

मी, _____ वय _____ वर्ष, मुलगा/मुलगी/पती/पत्नी _____ निवासी _____ (पत्ता) खालीलप्रमाणे गांभीर्यनि पुष्टी आणि घोषणा करत आहे:
ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (कर्जदार) कडून _____ रकमेचे कर्ज घेण्यासंदर्भातील सर्व कर्जाची कागदपत्रे आणि इतर सर्व व्यवहार दस्तऐवजांचा मजकूर मला माहित असलेल्या _____ भाषेत मला वाचून दाखविला गेला आहे आणि समजावून सांगितला आहे आणि
सर्व कर्ज दस्तऐवजांच्या अटी व शर्ती आणि त्याचा माझ्या हितसंबंधांवर होणारा परिणाम समजून घेतल्यानंतर मी स्थानिक भाषेत कर्जाच्या कागदपत्रांवर माझी स्वाक्षरी केलीआहे याची मी पुष्टी, खात्री आणि घोषणा करतो आणि मी कर्जाच्या सर्व अटी व शर्ती आणि त्यातील कलमांचे पालन करण्यास सहमत आहे.
मी कोणत्याही अनुचित प्रभावाशिवाय, बळजबरीने, चुकीची माहिती न देता किवा फसवणुकीशिवाय या घोषणेची अंमलबजावणी केली आहे आणि मी माझ्या मुक्त संमतीने आणि इच्छेने हे प्रतिज्ञापत्र दिले आहे.

स्थानिक भाषेत स्वाक्षरी करणाऱ्या अर्जदाराची/सह-अर्जदाराची स्वाक्षरी/अंगठ्याचा ठसा _____
तारीख: _____
ठिकाण: _____
नाव: श्री./सौ.. _____ [घोषणाकर्ता (शाखा/नसहसंबंध व्यवस्थापक/धनकोचे अधिकारी)]
कर्जदाराच्या अधिकाऱ्याची स्वाक्षरी: _____

नोंद:
1. ज्या ठिकाणी कर्जदाराला इंग्रजी समजत नाही आणि कागदपत्रे इंग्रजीत आहेत तेथे ही घोषणा घेणे आवश्यक आहे.
2. हा एक घोषणा फॉर्म आहे आणि स्टॅम्प पेपरवर अंमलात आणण्याची आवश्यकता नाही किंवा नोटरीकृत करण्याची आवश्यकता नाही

જાહેરાતનું પત્રક માતૃભાષામાં

મારું નામ _____ છે, મારી વય _____ વર્ષ છે, હું _____ નો પુત્ર/પુત્રી/જીવનસાથી છું. મારું સરનામું _____ છે. હું આથી ગંભીરતાપૂર્વક દૃઢપણે એકરાર કરું છું અને નીચે મુજબ જાહેરાત કરું છું:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ધીરાણ આપનારે) _____ ની રકમનું ધીરાણ મેળવવા સંબંધિત તમામ ધીરાણના દસ્તાવેજોના લખાણ અને વહેવાર સંબંધિત અન્ય તમામ દસ્તાવેજોના લખાણ મને _____ ભાષામાં વાંચી સંભળાવ્યા અને સમજાવ્યા છે.

હું આથી ખાતરી આપું છું, સમર્થન આપું છું અને જાહેર કરું છું કે મેં તમામ ધીરાણના દસ્તાવેજોના નિયમો અને શરતો અને મારા હિતો ઉપર થતી તેની અસરો સ્થાનિક ભાષામાં સમજ્યા પછી ધીરાણના દસ્તાવેજો ઉપર મારી સહી કરી છે અને હું આથી ધીરાણની તમામ શરતોનું અને તેની કલમોનું પાલન કરવા માટે સંમત થઉં છું.

હું વધુમાં હું સમર્થન આપું છું અને જાહેર કરું છું કે મેં આ જાહેરાત કોઈપણ અનુચિત પ્રભાવ, જબરદસ્તી, ખોટી રજૂઆત અથવા છેતરપિંડી વગર કરી છે અને મેં મારી સ્વૈચ્છિક સંમતિ અને ઇચ્છાથી આ સોગંદનામું આપ્યું છે.

સ્થાનિક ભાષામાં સહી કરનાર અરજદાર/સહ-અરજદારની સહી/અંગૂઠાની છાપ _____

તારીખ: _____

સ્થાન: _____

નામ: શ્રી/સુશ્રી _____ (જાહેરાત કરનાર (શાખા/રિલેશનશિપ મેનેજર/ધીરાણ આપનાર અધિકારી))

ધીરાણ આપનાર અધિકારીની સહી : _____

નોંધ:

- ધીરાણ લેનાર અંગ્રેજી સમજી ન શકતા હોય અને દસ્તાવેજો અંગ્રેજીમાં હોય ત્યારે આ જાહેરાત લેવી જરૂરી છે.
- આ એક જાહેરાત પત્રક છે અને તેનો અમલ સ્ટેમ્પ પેપર ઉપર કરવાની કે તે નોટરાઇઝડ કરવાની જરૂર નથી.

આঞ্চલિક ભાષায় લિખિત ઘોષણાપત્ર

આમિ, _____ વયસ _____ বছર, _____ એર _____ પુત્ર/કન્યા/પત્ની _____ નિવાસ _____ (ઠિકાના) એતદ્વારા દૃઢભાવે નિચે પ્રદત્ત વચ્ચન નિશ્ચિત કરાહિ એવં ઘોષણા કરાહિ:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ઋણદાતા) થેકે _____ પરિમાણ અર્થ ઋણ પાওয়ার જન્ય સમસ્ત ઋણ સંક્રાન્ત નથિ એવં અન્યાન્યા સમસ્ત લેનદેનેર નથિર વિષયવસ્તુ આમાર જાના _____ ભાષાય આમાકે પડે શોનાનો હયેછે એવં સેગુલિ બ્યાખ્યા કરા હયેછે, એવં

આમિ એતદ્વારા સ્વીકાર કરાહિ, નિશ્ચિત કરાહિ એવં ઘોષણા કરાહિ યે આમિ સ્થાનીય ભાષાય ઋણ સંક્રાન્ત યાવતીય નથિર શર્તાવલી એવં આમાર સ્વાર્થેર ઉપર સેગુલિર પ્રભાવ બોબાર પરે ઋણેર નથિતે નિજેર સ્વાક્ષર પ્રદાન કરેહિ એવં આમિ એતદ્વારા ઋણ સંક્રાન્ત સમસ્ત નિયમ ઓ શર્તાવલી એવં ધારા મેને ચલતે સમ્મતિ પ્રદાન કરાહિ।

આમિ આરઔ નિશ્ચિત કરાહિ એવં ઘોષણા કરાહિ યે આમિ એઈ છુક્તિટિ કોનો અચાચિત પ્રભાવ, જબરદસ્તિ, ટૂલ ઉપસ્થાપના વા જાલિયાતિ હાડાઈ કાર્યકર કરેહિ એવં આમિ આમાર વ્યક્તિગત સમ્મતિ એવં ઇચ્છાય એઈ હલ્ફનામા પ્રદાન કરેહિ।

આঞ্চલિક ભાષાય સ્વાક્ષરકારી આવેદનકારી/સહ-આવેદનકારીર સ્વાક્ષર/આંડુલેર છાપ _____

તારિખ: _____

સ્થાન: _____

નામ: શ્રી/શ્રીમતિ _____ [ઘોષણાકારી (શાખા/રિલેશનશિપ મ્યાનેજાર / ઋણદાતાર પક્ષે કર્મકર્તા)]

ઋણદાતાર કર્મકર્તાર સ્વાક્ષર: _____

નોંટઃ

- એઈ ઘોષણાટિ સેઈ ક્ષેત્રે નેઔયા પ્રયોજન યેથાને ઋણગ્રહીતા ઇંગ્રેજિ બોબેન ના એવં યાવતીય નથિ ઇંગ્રેજિતે રયેછે।
- એટિ કેવલ એકટિ ઘોષણાપત્ર એવં એટિ સ્ટેમ્પ પેપારે કાર્યકર કરા વા નોટારિ કરાર પ્રયોજન નેઈ।

ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ଘୋଷଣାକାମା ଫର୍ମ

ମୁଁ, _____ ବୟସ _____ ବର୍ଷ, _____ ଜନ୍ମ ପ୍ରତ୍ତ/କନ୍ୟା/ଜୀବନସାଥୀ ବାସିନୀ _____

(ଠିକଣା) ଏତଦ୍‌ଦ୍ୱାରା ନିମ୍ନରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଅନୁଯାୟୀ ସୁନିଶ୍ଚିତ କରୁଛି ଏବଂ ଘୋଷଣା କରୁଛି:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ରଣଦାତା) କଠାରୁ _____ ପରିମାଣର ଏକ ରଣ ନେବା ପାଇଁ ସମସ୍ତ ରଣ ଦଲିଲର ବିଷୟବସ୍ତୁ ଏବଂ ଏହି ରଣ ନେବା ସମ୍ପର୍କିତ ଅନ୍ୟ ସମସ୍ତ କାରବାର ଦଲିଲ୍ ମୁଁ ଜାଣିଥିବା ଭାଷାରେ _____ ମୋତେ ପଢ଼ି ଶୁଣାଇ ଦିଆଯାଇଛି ଏବଂ ବୁଝାଇ ଦିଆଯାଇଛି ଏବଂ

ମୁଁ ଏତଦ୍‌ଦ୍ୱାରା ସ୍ୱୀକାର କରୁଛି, ସୁନିଶ୍ଚିତ କରୁଛି ଏବଂ ଘୋଷଣା କରୁଛି ଯେ ମୁଁ ସମସ୍ତ ରଣ ଦଲିଲର ସର୍ତ୍ତ ଓ ନିୟମାବଳି ଓ ମୋର ସ୍ୱାର୍ଥ ଉପରେ ଏହାର ପ୍ରଭାବ ବିଷୟରେ ବୁଝିବା ପରେ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ଏହି ରଣ ଦଲିଲରେ ମୋର ସ୍ୱାକ୍ଷର କରିଛି ଏବଂ ମୁଁ ଏତଦ୍‌ଦ୍ୱାରା ସମ୍ମତ ହେଉଛି ଯେ ଏହି ରଣର ସମସ୍ତ ସର୍ତ୍ତ ଓ ନିୟମାବଳି ଓ ଏହାର ବିଧାନ ପାଳନ କରିବି।

ମୁଁ ଅତିରିକ୍ତ ଭାବରେ ସୁନିଶ୍ଚିତ କରୁଛି ଏବଂ ଘୋଷଣା କରୁଛି ଯେ କୌଣସି ଅଥବା ପ୍ରଭାବ, ବାଧ୍ୟବାଧକତା, ବୁଦ୍ଧିପୂର୍ଣ୍ଣ ଉପସ୍ଥାପନା କିମ୍ବା ଠକାମି ବ୍ୟତୀତ ମୁଁ ଏହି ଘୋଷଣାକାମା ସମ୍ପାଦିତ କରୁଛି ଏବଂ ମୁକ୍ତ ଇଚ୍ଛାରେ ଓ ସ୍ୱଇଚ୍ଛାରେ ଏହି ସତ୍ୟାର୍ପଣ ପ୍ରଦାନ କରିଛି।

ଭର୍ତ୍ତାକୁଳାର୍ ଭାଷାରେ ଆବେଦନକାରୀ / ସହ-ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ଦସ୍ତଖତ / ଥମ୍ବ୍ ଇମ୍ପ୍ରେସନ୍ _____

ତାରିଖ: _____

ସ୍ଥାନ: _____

ନାମ: ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ /ଶ୍ରୀମତୀ _____ [ଏହି ଘୋଷଣାକାରୀ (ଶାଖା/ସମ୍ପର୍କ ପ୍ରବନ୍ଧକ/ ରଣଦାତାଙ୍କର ଅଧିକାରୀ)]

ରଣଦାତାଙ୍କର କର୍ମକର୍ତ୍ତାଙ୍କର ସ୍ୱାକ୍ଷର: _____

ସୂଚନା:

- ଯେଉଁଠାରେ ରଣଗ୍ରହିତା ଇଂରାଜୀ ଭାଷା ବୁଝନ୍ତି ନାହିଁ ଏବଂ ଏହି ଦଲିଲଗୁଡ଼ିକ ଇଂରାଜୀରେ ରହିଥାଏ ଏହି ଘୋଷଣାକାମା ନିଆଯିବା ଆବଶ୍ୟକ ହୋଇଥାଏ।
- ଏହା ହେଉଛି ଏକ ଘୋଷଣାକାମା ଫର୍ମ ଏବଂ ଷ୍ଟାମ୍ପ ପେପରରେ ସମ୍ପାଦିତ କରାଯିବା କିମ୍ବା ନୋଟାରାଇଜ୍ କରାଯିବା ଆବଶ୍ୟକ ହୋଇନଥାଏ।

ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಭಾಷಾ ಘೋಷಣೆ ನಮೂನೆ

ನಾನು, _____, _____ ವರ್ಷ ವಯಸ್ಸಿನವನಾ/ಳಾಗಿದ್ದು, _____ ಅವರ ಮಗ/ಮಗಳು/ಸಂಗಾತಿ ಈ ಕೆಳಗಿನ _____ (ವಿಳಾಸ) ವಿಳಾಸದಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದು ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಆತ್ಮಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ ದೃಢೀಕರಿಸಿ ಘೋಷಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ:

ನನಗೆ ತಿಳಿದ _____ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ನಾನು ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ಸಾಲದಾತರು) ನಿಂದ _____ ಮೊತ್ತದ ಸಾಲವನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಪ್ರಾಸಂಗಿಕವಾದ ಎಲ್ಲಾ ಸಾಲದ ದಾಖಲೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಎಲ್ಲಾ ಇತರ ವಹಿವಾಟು ದಾಖಲೆಗಳ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ನಾನು ಓದಿದ್ದೇನೆ ಮತ್ತು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ ಮತ್ತು

ಸಾಲ ದಾಖಲೆಗಳ ಎಲ್ಲಾ ಕರಾರುಗಳು ಮತ್ತು ಷರತ್ತುಗಳನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡ ನಂತರ ನಾನು ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಲದ ದಾಖಲೆಗಳ ಮೇಲೆ ನನ್ನ ಸಹಿಯನ್ನು ಹಾಕಿದ್ದೇನೆ ಎಂದು ನಾನು ಈ ಮೂಲಕ ದೃಢೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ, ಮತ್ತು ಘೋಷಿಸುತ್ತೇನೆ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಹಿತಾಸಕ್ತಿಗಳ ಮೇಲೆ ಅದರ ಪರಿಣಾಮಗಳು ಮತ್ತು ಸಾಲದ ಎಲ್ಲಾ ಕರಾರುಗಳು ಮತ್ತು ಷರತ್ತುಗಳು ಹಾಗೂ ಅದರ ಷರತ್ತುಗಳಿಗೆ ಬದ್ಧನಾಗಿರುತ್ತೇನೆಂದು ನಾನು ಈ ಮೂಲಕ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ.

ನಾನು ಈ ಘೋಷಣೆಯನ್ನು ಯಾವುದೇ ಅನುಚಿತ ಪ್ರಭಾವ, ಬಲವಂತ, ತಪ್ಪು ನಿರೂಪಣೆ ಅಥವಾ ವಂಚನೆಯನ್ನು ಮಾಡದೆ ಕಾರ್ಯಗತಗೊಳಿಸಿದ್ದೇನೆ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಮುಕ್ತ ಸಮ್ಮತಿ ಮತ್ತು ಇಚ್ಛೆಯೊಂದಿಗೆ ನಾನು ಈ ಅಫಿಡವಿಟ್ ಅನ್ನು ನೀಡಿದ್ದೇನೆ ಎಂದು ನಾನು ದೃಢೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ ಮತ್ತು ಘೋಷಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಅರ್ಜಿದಾರರ/ಸಹ ಅರ್ಜಿದಾರರ ಸಹಿ/ಹೆಬ್ಬರಳಿನ ಗುರುತು ಸ್ಥಳೀಯ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸಹಿ ಮಾಡುವುದು _____

ದಿನಾಂಕ: _____

ಸ್ಥಳ: _____

ಹೆಸರು: ಶ್ರೀ/ಶ್ರೀಮತಿ _____ [ಘೋಷಣೆ ಮಾಡಿದವರು (ಶಾಖೆ/ಸಂಬಂಧ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರು/ಸಾಲದಾತರ ಅಧಿಕಾರಿ)]

ಸಾಲ ನೀಡುವವರ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಸಹಿ: _____

ಗಮನಿಸಿ:

- ಸಾಲಗಾರರಿಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅರ್ಥವಾಗದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ದಾಖಲೆಗಳು ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ನಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಈ ಘೋಷಣೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.
- ಇದು ಘೋಷಣಾ ನಮೂನೆ ಆಗಿದೆ ಮತ್ತು ಸ್ಟ್ಯಾಂಪ್ ಪೇಪರ್‌ನಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಗತಗೊಳಿಸುವ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ ಅಥವಾ ನೋಟರೈಸ್ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ

TELUGU

వ్యవహారిక భాషలో ప్రకటన ఫారమ్

నేను, _____ వయసు _____ సంవత్సరాలు, _____ గారి కుమారుడు/కుమార్తె/భాగస్వామిగా, _____ (చిరునామా)లో నివసిస్తూ, క్రింది విధంగా విస్తృతంగా ధృవీకరిస్తున్నాను మరియు ప్రకటిస్తున్నాను:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (రుణదాత) నుండి _____ మొత్తం లోను పొందడానికి సంబంధించిన అన్ని లోన్ డాక్యుమెంట్లు మరియు అన్ని ఇతర లావాదేవీ పత్రాల్లోని విషయాలను నాకు తెలిసిన _____ భాషలో నేను చదువుకున్నాను, నాకు వాటి గురించి వివరించారు మరియు

లోను పత్రాల్లోని నిబంధనలు మరియు షరతులు గురించి మరియు నా ఆసక్తుల మీద వాటి ప్రభావాలు గురించి నాకు అర్థమయ్యే భాషలో అర్థం చేసుకున్న తర్వాత, లోను పత్రాల మీద నా సంతకం చేశానని మరియు లోను సంబంధిత అన్ని షరతులు మరియు నిబంధనలకు కట్టుబడి ఉండడానికి నేను అంగీకరిస్తున్నానని నేను ధృవీకరిస్తున్నాను మరియు నిర్ధారిస్తున్నాను.

ఎలాంటి అనవసర ప్రభావం, బలవంతం, తప్పుడు ప్రాతినిధ్యం లేదా మోసం లేకుండా నేను ఈ ప్రకటన చేస్తున్నానని మరియు నా స్వేచ్ఛా సమ్మతి మరియు సంకల్పంతోనే ఈ అఫిడవిట్ అందించానని కూడా నేను ధృవీకరిస్తున్నాను మరియు ప్రకటిస్తున్నాను.

మాతృభాషలో సంతకం చేసిన దరఖాస్తుదారు/సహ-దరఖాస్తుదారు యొక్క సంతకం/బొటనవేలు ముద్ర _____

తేదీ: _____

స్థలం: _____

పేరు: శ్రీ/శ్రీమతి _____ [ప్రకటనదారు (బ్రాంచ్/రిలేషన్‌షిప్ మేనేజర్/రుణదాతకు చెందిన అధికారి)]

రుణదాత యొక్క అధికారి సంతకం: _____

గమనిక:

- రుణగ్రహీతకు ఇంగ్లీషు అర్థం కానప్పుడు మరియు పత్రాలు ఆంగ్లంలో ఉన్నప్పుడు ఈ డిక్లరేషన్ తీసుకోవాల్సి ఉంటుంది.
- ఇదొక డిక్లరేషన్ ఫారమ్ మరియు దీనిని ఫ్లాంప్ పేపర్ మీద అమలు చేయాల్సిన అవసరం లేదు లేదా నోటరీ చేయాల్సిన అవసరం లేదు.

TAMIL

வட்டார மொழி அறிவிப்புப் படிவம்

நான், _____ வயது _____ ஆண்டுகள், _____ மகன்/மகள்/மனைவி _____ வசிக்குமிடம் _____

_____ (முகவரி), இதன் மூலம் அடியில் கண்டவாறு உண்மையாக உறுதிசெய்து அறிவிக்கின்றேன்:

ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (கடன் வழங்குபவர்) நிறுவனத்திலிருந்து _____ கடனைப் பெறுவது தொடர்பான அனைத்து கடன் ஆவணங்கள் மற்றும் பிற அனைத்து பரிவர்த்தனை ஆவணங்களின் உள்ளடக்கங்களை எனக்கு தெரிந்த _____ மொழியில் நான் படித்தேன், அவைகள் குறித்து எனக்கு விளக்கப்பட்டன, மேலும்

அனைத்து கடன் ஆவணங்களின் விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் மற்றும் எனது விருப்பங்கள் மீதான அதன் தாக்கங்கள் ஆகியவற்றைப் புரிந்து கொண்ட பிறகு, வட்டார மொழியில் கடன் ஆவணங்களில் எனது கையொப்பத்தை பதித்துள்ளேன் என்பதையும், கடனின் அனைத்து விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் மற்றும் அதன் உட்பிரிவுகளுக்கு இணங்குவதற்கு நான் இதன்மூலம் ஒப்புக்கொள்கிறேன் என்பதையும் நான் இதன்மூலம் உறுதிமொழிகிறேன், உறுதிப்படுத்துகின்றேன் மற்றும் அறிவிக்கின்றேன்.

நான் ஏதேனும் தேவையற்ற தூண்டுதல், வற்புறுத்தல், தவறான விளக்கம் அல்லது மோசடி இல்லாமல் நான் இந்த அறிவிப்பை செயல்படுத்தியுள்ளேன் என்பதை மேலும் உறுதிப்படுத்தி அறிவிக்கிறேன், மேலும் எனது தன்னிச்சையான ஒப்புதல் மற்றும் விருப்பத்துடன் இந்த உறுதிமொழியை அளித்துள்ளேன்.

விண்ணப்பதாரர்/இணை விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்/கட்டை விரல் பதிவு வடமொழி மொழியில் கையொப்பமிடுதல் _____

தேதி: _____

இடம்: _____

பெயர்: திரு./செல்வி. _____ [அறிவிப்பவர் (கிளை/உறவு மேலாளர்/ கடன் வழங்குபவரின் அலுவலர்)]

கடனாளியின் அதிகாரியின் கையொப்பம்: _____

குறிப்பு:

- கடன் வாங்குபவருக்கு ஆங்கிலம் புரியவில்லை மற்றும் ஆவணங்கள் ஆங்கிலத்தில் இருந்தால் இந்த அறிவிப்பு மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.
- இது ஒரு அறிவிப்புப் படிவம் & இதை முத்திரைத் தாளில் செயல்படுத்தப்பட வேண்டிய அவசியமில்லை அல்லது நோட்டரி மூலம் சான்றளிக்க வேண்டிய அவசியமில்லை

MALYALAM

അനുബന്ധം III

പ്രാദേശിക ഭാഷയിലുള്ള പ്രഖ്യാപന ഫോം

_____ല് (വിലാസം) താമസിക്കുന്ന _____ എന്നയാളുടെ മകന് / മകള് / പങ്കാളി ആയ _____ എന്ന ഞാൻ _____ വയസ് ഇനി പറയും വിധം സൌരവം പ്രസ്താവിക്കുന്നു.

ഇസിഎൽ ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (കടം കൊടുക്കുന്നയാൾ) നിന്ന് _____ തുകയുടെ ലോൺ ലഭിക്കുന്നതിനായുള്ള എല്ലാ വായ്പ്പാ രേഖകളുടെയും, മറ്റെല്ലാ ഇടപാട് രേഖകളുടെയും ഉള്ളടക്കം എന്നിക്കു പൂർണ ഗ്രാഹിയുള്ളതായ _____ ഭാഷയിൽ വായിച്ച് വിശദീകരിച്ചു തന്നിട്ടുണ്ട്.

എല്ലാ വായ്പ്പാ രേഖകളുടെയും നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും അവയുടെ താൽപ്പര്യങ്ങളും അതിന്റെ പ്രത്യാഘാതങ്ങളും മനസ്സിലാക്കിയതിന് ശേഷം പ്രാദേശിക ഭാഷയിലുള്ള വായ്പ്പാ രേഖകളിൽ ഞാൻ ഒപ്പിട്ടിട്ടുണ്ട് എന്ന് ഇതിനാൽ സ്ഥിരീകരിക്കുകയും പ്രഖ്യാപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു, കൂടാതെ വായ്പയുടെ എല്ലാ നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും പാലിച്ചു കൊള്ളാമെന്ന് ഞാൻ ഇതിനാൽ സമ്മതിക്കുന്നു.

അനാവശ്യമായ സ്വാധീനമോ ബലപ്രയോഗമോ തെറ്റായ വിവരണമോ വഞ്ചനയോ ഇല്ലാതെയാണ് ഞാൻ ഈ പ്രഖ്യാപനം നടപ്പാക്കിയതെന്നും എന്റെ സ്വതന്ത്ര സമ്മതത്തോടെയും ഇച്ഛാശക്തിയോടെയുമാണ് ഞാൻ ഈ സത്യവാങ്മൂലം നൽകിയതെന്നും ഞാൻ സ്ഥിരീകരിക്കുകയും പ്രഖ്യാപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

പ്രാദേശിക ഭാഷയിൽ ഒപ്പിടുന്ന അപേക്ഷകന്റെ / സഹ അപേക്ഷകന്റെ ഒപ്പ് / പെരുവിരലടയാളം _____

തീയതി: _____

സ്ഥലം: _____

പേര്: ശ്രീ/ശ്രീമതി _____ [ഡി.ഏസ് (ബ്രോഞ്ച്)/റിലേഷൻഷിപ്പ് മാനേജർ/കടം കൊടുക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ]

വായ് നൽകുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ ഒപ്പ്: _____

കുറിപ്പ്:

- കടം വാങ്ങുന്നയാൾക്ക് ഇംഗ്ലീഷ് മനസ്സിലാക്കാത്തതും രേഖകൾ ഇംഗ്ലീഷിലുള്ളതുമായിടത്ത് ഈ ഡിക്ലറേഷൻ എടുക്കേണ്ടതുണ്ട്.
- ഇത് ഒരു ഡിക്ലറേഷൻ ഫോമാണ്, ഇത് സ്റ്റാമ്പ് പേപ്പറിൽ മുദ്രണം ചെയ്യുകയോ നോട്ടറി ചെയ്യുകയോ ചെയ്യേണ്ടതില്ല

KONKANI

परिशिष्ट III

लोकभास घोशणापत्राचो फॉर्म

हांव, _____ पिरायेचो _____ वर्सा, _____ चो पूत/धूव/जोदार _____ (पत्तो) हाचे वरवीं गंभीरतायेन पुष्टी आनी हांव सकयल दिल्ल्या प्रमाण जाहीर करतां:

ECL Finance Limited/Edelweiss Rtail Finance Limited (रिणा दिवपी) कडल्यान _____ रकमेचें रीण मेळोवपा खातीर संबंदीत आशिल्ल्या सगळ्या रिणाच्या दस्तावेजांची आशय आनी हेर सगळ्या वेव्हार दस्तावेजांची आशय आनी सगळ्या रिणाच्या दस्तावेजांची नेम आनी अटी म्हाका वाचून _____ भाशेंत स्पश्ट केल्या, आनी

ताचे म्हज्या हिताचेर परिणाम समजून घेतले उपरांत हांवें रिणाच्या कागदपत्रांचेर म्हजी स्वाक्षरी लोकभाशेंत केल्या अशें हांव हाचे वरवीं पुष्टी करतां आनी जाहीर करतां आनी हांव हाचे वरवीं रिणाच्यो सगळ्यो नेम, अटी आनी कलम पाळपाक मान्यताय दितां.

हांव फुडें पुष्टी करतां आनी जाहीर करतां की हांवें ही घोशणा कसलोच अनुचित प्रभाव, जबरदस्ती, चुकीचें वर्णन वा फटवणूक करिनासतना चालीक लायल्या आनी हें प्रतिज्ञापत्र हांवें म्हज्या मुक्त संमती आनी इत्से प्रमाण दिलां.

अर्जदार/सह-अर्जदार लोकभाशेंत स्वाक्षरी करपाची स्वाक्षरी/आंगठो छाप _____

तारीख: _____

सुवात: _____

नांव: श्री/सुश्री _____ [घोषक (शाखा/संबंद वेवस्थापक/ऋण दिवप्याचो अधिकारी)].

नोंद:

- जंय रिणाकाराक इंग्लीश समजना आनी कागदपत्रां इंग्लीशींत आसात थंय ही घोशणा घेवपाची गरज आसा.
- हो घोशणापत्र फॉर्म आनी स्टॅम्प पेपराचेर कार्यान्वीत करपाची वा नोटरी करपाची गरज ना

PUNJABI

ਅਨੁਬੰਧ III

ਸਥਾਨਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਘੋਸ਼ਣਾ ਫਾਰਮ

ਮੈਂ, _____ ਉਮਰ _____ ਸਾਲ, ਪੁੱਤਰ / ਪੁੱਤਰੀ / ਪਤੀ / ਪਤਨੀ ਵਾਸੀ _____ (ਪਤਾ) ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ:

ਮੈਂ ਸੱਭ ਕਰਜ਼ਾ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਸੰਚਾਰ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦੇ ਤੱਥ ਜੋ ECL Finance Limited/Edelweiss Retail Finance Limited (ਕਰਜ਼ਾਦਾਤਾ) ਤੋਂ _____ ਰਕਮ ਦੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦਾ ਲਾਭ ਲੈਣ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਹਨ ਨੂੰ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੇ ਦੁਆਰਾ ਜਾਣੀ ਜਾਂਦੀ _____ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮੇਰੇ ਦੁਆਰਾ ਮੇਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਅਤੇ

ਮੈਂ ਇਸ ਨਾਲ ਪੁਸ਼ਟੀ ਅਤੇ ਐਲਾਨ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਹਿੱਤਾਂ 'ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੇਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ 'ਤੇ ਆਪਣਾ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਲਿਖਤ ਰਾਹੀਂ ਸਾਰੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ।

ਮੈਂ ਇਸ ਲਿਖਤ ਰਾਹੀਂ ਪੁਸ਼ਟੀ ਅਤੇ ਐਲਾਨ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਘੋਸ਼ਣਾ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਅਣਉਚਿਤ ਪ੍ਰਭਾਵ, ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ, ਗਲਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਧੋਖਾਧੜੀ ਦੇ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸੁਤੰਤਰ ਸਹਿਮਤੀ ਅਤੇ ਇੱਛਾ ਨਾਲ ਇਹ ਹਲਫ਼ੀਆ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਵਰਨਾਕੂਲਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬਿਨੈਕਾਰ/ਸਹਿ-ਬਿਨੈਕਾਰ ਦੇ ਦਸਤਖਤ/ਅੰਗੂਠੇ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ _____

ਮਿਤੀ: _____

ਸਥਾਨ: _____

ਨਾਮ: ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ/ਮਿਸ. _____ [ਘੋਸ਼ਣਾਕਰਤਾ (ਬ੍ਰਾਂਚ/ਰਿਲੇਸ਼ਨਸ਼ਿਪ ਮੈਨੇਜਰ/ਕਰਜ਼ਾਦਾਤਾ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰੀ)]

ਰਿਣਦਾਤਾ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੇ ਦਸਤਖਤ: _____

ਨੋਟ:

- ਇਹ ਘੋਸ਼ਣਾ ਉਦੋਂ ਲਈ ਜਾਵੇ ਜਦੋਂ ਕਰਜ਼ਦਾਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਾ ਸਮਝਦਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਹੋਣ।
- ਇਹ ਘੋਸ਼ਣਾ ਫਾਰਮ ਹੈ ਅਤੇ ਸਟੈਂਪ ਪੇਪਰ 'ਤੇ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਨੋਟਰਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

SINDHI

अनेक्सर III

मुकामी बोली बाबत एलान फॉर्म

मां, _____ उम्र _____ साल, पुटु / धीउ / ज़ाल या मुड़िस जो _____ में
 रहो _____
 _____ (पतो) हिते हेठ दिनल तौर ते संजीदगी सां तस्दीक़ ऐं एलान कर्यो:

मा हिते तस्दीक करियाँ थो ए एलान करियाँ थो तह कृज जे सभानि दस्तावेजानि जे शर्तानि ए हिन जे मूहिजे वास्ता ते असर खे समझण खां पोइ मू कृज जे दस्तावेजानि ते पाहिजे दस्तावेजत मुकामा ज़बान मे कयो आहे ए मा हिते कबूल करियाँ थो तह मां कृजानि जे सभनि शर्तानि ए इन्ह जे क्लोज ते अमल कंदस।

मां वधीक तस्दीक करियां था ऐं एलान करियां थो तह मू बगैर कहै गैर मुनासिब असर, गलत बयानी या धोखाधड़ी जे हिन एलान ते अमल कयो आहे ऐं मू हिन हलफ नामां पाहजे आज़ाद रज़ामंदी ऐं मज़ी सां दिनो आहे।

दरखास्त कंदड़ /शरीक-दरखास्त कंदड़ जे मुकामी ज़बान में दस्तखत/अंगूठे जो निशान_____

तारीख: _____

जगह: _____

नालो: मिस्टर / मोहतरमा _____ [एलान कंदड़ (ब्रांच/रिलेशनाशिप मैनेजर/ कर्ज दियदड़ जो ऑफिसियल)]

ક્રજેં દ્રિયદડ જે આફિસયલ જે દસ્તખત: _____

नोटः

1. ही एलान लाजमी तार त वरता वत्र था जित कज़े वठदइ अग्रजी न समझै ए दस्तावज़ अग्रजी म आहिन
2. ही हिक एलान फार्म आहे ऐं इन जे इस्टेम्प पेपर त तयार करण जे ज़रूरत नाहे ऐं न ई नोटरी करण जे ज़रूरत आहे

URDU

III ضمیمہ

وطني اعلاميه فارم

میں، _____ عمر _____ سال، بیٹا/بیٹی/شریک حیات سکونت

اپنے اس طرح سنجیدی سے صدیق کرنا ہوں اور مندرجہ ذیل اعلان کے تابع ہوں

(قرض، دسندہ) سر

اور مجھے اس زبان میں بیان کیا گیا ہے جو مجھے معلوم ہے، اور

میں اس کے ذریعے توثیق کرتا ہوں، تصدیق کرتا ہوں اور اعلان کرتا ہوں کہ میں نے فرض کے تمام دستاویزات کی شرائط و ضوابط کو سمجھنے کے بعد مقامی زبان میں فرض کے دستاویزات پر اپنے دستخط کر دیے ہیں اور اس کے میرے مفادات پر اثرات ہیں اور میں اس کے ذریعے فرض اور اسی کی شقوق کے تمام شرائط و ضوابط کی پابندی کرنے سے اتفاق کرتا ہوں۔

میں مزید تصدیق کرتا ہوں اور اعلان کرتا ہوں کہ میں نے اس اعلان پر بغیر کسی غیر ضروری اثر و رسوخ، جبر، غلط بیانی یا دھوکہ دہی کے عمل کیا ہے اور میں نے یہ حلف نامہ اپنی آزاد رضامندی اور مرضی سے دیا ہے۔

_____ مقامی زیان میں دستخط کرنے والے درخواست دہندہ/شریک درخواست گزار کے دستخط/انگوٹھے کا نشان

تاریخ: _____

جگہ: _____

نام: محترم/محترمه [_____ اعلان کننده)قرض دهنده کا برانچ/ریلیشن شپ منیجر/آفیشل]]

قرض دہندہ کے آفیشل کے دستخط _____

نوٹ:

1. یہ اعلان ضروری ہے جہاں فرض لینے والا انگریزی نہیں سمجھتا ہو اور دستاویزات انگریزی میں ہوں۔
2. یہ ایک اعلانیہ فارم ہے جس کو اسٹامپ پیپر پر لاگو کرنے کی ضرورت نہیں ہے کہ اسے نوٹریائز نہ کیا جائے